ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

LALCO
LAO ASEAN LEASING PUBLIC COMPANY

ເລກທີ:...9098
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 11 ເດືອນ ເມສາ 2024

ໜັງສືເຊີນ

ຮຽນ: ທ່ານຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຂອງ ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ

ເລື່ອງ: ເຊີນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມວິສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2024

- ອີງຕາມ ມະຕິກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ຄັ້ງວັນທີ 11 ເດືອນ ເມສາ 2024

ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ ("ບໍລິສັດ") ຂໍຖືເປັນກຽດຮຽນເຊີນທ່ານເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມວິສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2024 ໃນວັນທີ 10 ພຶດສະພາ 2024 ເວລາ 13:30 ຕອນ (ລົງທະບຽນເວລາ 13:00 ຕອນ) ທີ່ ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ, ຊັ້ນ 3,ຕຶກ NNN, ຖະໜົນ ບໍລິຈັນ, ບ້ານ ໂພນສີນວນ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາບັນຫາຕ່າງໆ ຕາມວາລະກອງປະຊຸມທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້.

ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ໃນການກຳນົດເອົາວັນທີ 18 ເມສາ 2024 ເປັນ ມື້ ປິດ ບັນ ຊີ ທະ ບຽນ ຜູ້ ຖື ຄອງ ຮຸ້ ນ ເພື່ອກຳນົດສິດຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນໃນການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມວິສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2022. ສະນັ້ນບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າ ສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ ຈຶ່ງຖືເອົາຕາມບັນຊີທະບຽນຜູ້ຖືຮຸ້ນຈາກ ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ເພື່ອກຳນົດສິດດັ່ງກ່າວຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ.

ຜູ້ຖືຮຸ້ນແຕ່ລະທ່ານ ຈະຕ້ອງໄປຮັບເອົາໜັງສືເຊີນປະຊຸມທີ່ລະບຸສິດຂອງທ່ານເຂົ້າໃນການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ພ້ອມເອກະສານຄັດຕິດຕ່າງໆ ຢູ່ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ດ້ວຍຕົນເອງເພື່ອແຈ້ງລົງທະບຽນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

ຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າ ທ່ານຄົງສະຫຼະເວລາອັນມີຄ່າເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້ດ້ວຍ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບນັບຖືຢ່າງສູງ

ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ/ອຳນວຍການໃຫຍ່

ບໍລິສັດ ລາວ ອາ ຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ LAO ASEAN LEASING PUBLIC COMPANY

ທ່ານ ໂຍຊິຮິໂຕະ ໂອຊິມາ

สแกนด้วย CamScanner

ເອກະສານຄັດຕິດ:

1. ວາລະກອງປະຊຸມວິສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2024
2. ໃບມອບສິດ
6. ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການລົງຄະແນນສຽງ
7. ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີໂຕເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ
8. ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ
9. ແຜນທີ່ສະຖານທີ່ຈັດກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ

ໝາຍເຫດ: ຜູ້ຖືຮຸ້ນທຸກທ່ານຕ້ອງໄດ້ນຳເອົາໜັງສືເຊີນປະຊຸມພ້ອມເອກະສານຄັດຕິດຕ່າງໆ ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ 12 ເມສາ 2024 ທີ່ ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ຊັ້ນ 4 ພະແນກ ຊ່ຳລະສະສາງ ແລະ ຮັບຝາກຫຼັກຊັບ, ບ້ານ ໂພນທັນເໜືອ, ຖະໜົນ T4, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ໂທລະສັບ: (856-20) 454361-4, ແຟັກ: (856-21) 454361-4

1. ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມດ້ວຍຕົນເອງກະລຸນານຳບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ໜັງສືຜ່ານແດນ (ກໍລະນີເປັນຄົນຕ່າງປະເທດ) ມາສະເໜີຕົວເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ
2. ຖ້າຫາກທ່ານທີ່ບໍ່ສະດວກ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດ້ວຍຕົນເອງຈະມອບສິດໃຫ້ບຸກຄົນອື່ນໄປເຂົ້າຮ່ວມແທນກໍ່ໄດ້ ໂດຍມອບສິດໃຫ້ຕາມແບບທີ່ຄັດຕິດມາພ້ອມໜັງສືສະບັບນີ້ ແລະ ນຳມາມອບໃຫ້ປະທານກອງປະຊຸມ ຫຼື ຜູ້ປະທານກອງປະຊຸມມອບໝາຍ ຊຶ່ງຜູ້ໄດ້ຮັບມອບສິດຕ້ອງໄດ້ນຳບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ໜັງສືຜ່ານແດນ (ກໍລະນີເປັນຄົນຕ່າງປະເທດ) ມາສະເໜີຕົວເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ
3. ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນຈະມອບໝາຍໃຫ້ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະຂອງບໍລິສັດເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງແທນ, ກະລຸນາປະກອບຂໍ້ມູນ ແລະ ລົງລາຍເຊັນໃນໃບມອບສິດດັ່ງກ່າວ ແລະ ໝາຍ (☑) ເພື່ອເລືອກເອົາສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະຂອງບໍລິສັດທ່ານໃດທ່ານໜຶ່ງເປັນຜູ້ຕ່າງໜ້າ ແລະ ສົ່ງໃບມອບສິດດັ່ງກ່າວ ພ້ອມເອກະສານຄັດຕິດນັ້ນ ສົ່ງເຖິງ ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຸນ ເຊົ່ຳສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ, , ຊັ້ນ 2,ຕຶກ NNN,ຖະໜົນ ບຸວິຈັນ, ບ້ານ ໂພນສີນວນ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ກະລຸນາສົ່ງເຖິງບໍລິສັດ ກ່ອນວັນທີ 13 ກັນຍາ 2022
4. ຖ້າຫາກທ່ານມີຂໍ້ສົງໃສ ຫຼື ຄຳຖາມກ່ຽວກັບການມອບສິດ ລວມທັງລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບໜັງສືເຊີນສະບັບນີ້ ທ່ານສາມາດສອບຖາມ ທ້ອ ເຈັ່ນຫົ່ງຜອງ 020 91879456

สแกนด้วย CamScanner

ເອກະສານຄັດຕິດ: 2

ໃบມອບສິດ

Proxy

1. ຂ້າພະເຈົ້າ/ (I/we).....ສັນຊາດ/ Nationality.....

   ບັດປະຈຳຕົວ/ໜັງສືຜ່ານແດນ ເລກທີ່/ID Card/ Passport number:.....,

   ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ/ Current

   address:.....ເບີໂທລະສັບ/Telephone No.:

   .....ອີເມວ/ email.....

   ເປັນຜູ້ຖືຮຸ້ນບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ (ລອຊ)

   Being a shareholder of LAO ASEAN Leasing Public Company (LALCO)

   ມີຮຸ້ນທີ່ຖືຈຳນວນ.....ຮຸ້ນ ຊຶ່ງເທົ່າກັບຈຳນວນສຽງທີ່ຈະລົງຄະແນນສຽງ

   Holding a total number of ..... shares which are equivalent to the same number of votes

2. ຂໍມອບໝາຍ ທ່ານ/ Hereby assign Mr/Ms .....ອາຍຸ/ age.....

   ບັດປະຈຳຕົວ/ໜັງສືຜ່ານແດນ ເລກທີ່/ID Card/ Passport number:.....,

   ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ/ Current

   address:.....ເບີໂທລະສັບ/Telephone No.:

   .....ອີເມວ/ email.....

   ໃຫ້ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງແທນຂ້າພະເຈົ້າ ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021 ຂອງ ລອຊ ທີ່ຈະຈັດຂຶ້ນໃນເວລາ 13:30 ຕອນທ່ຽງ ຂອງວັນທີ 28 ເມສາ 2022

   To be my/our proxy to attend and vote on my/our behalf in the Annual General Shareholders' meeting for year 2021 of the LALCO which will be held at 13:30 PM of 28 April 2022

3. ຂ້າພະເຈົ້າ ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງແທນຂ້າພະເຈົ້າ ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້ (ເລືອກເອົາໜຶ່ງ ຈາກສອງທາງເລືອກລຸ່ມນີ້):

   I/We authorize the proxy to vote on my/our behalf in the Meeting as follows (choose one from the two following options):

สแกนด้วย CamScanner

☐ 1. ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າມີສິດພິຈາລະນາ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງໃນທຸກໆບັນຫາແທນຂ້າພະເຈົ້າ ຕາມທີ່ຜູ້ກ່ຽວເຫັນສົມຄວນ; ຫຼື

To grant the proxy to consider and vote in all agendas on my/our behalf as the proxy may deem appropriate; or

☐ 2. ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຂ້າພະເຈົ້າດັ່ງນີ້ (ຖ້າເລືອກຂໍ້ນີ້, ກະລຸນາລົງຄະແນນ ເຫັນດີ ຫຼື ບໍ່ເຫັນດີ ໃນທຸກໆວາລະວຸ່ນນີ້):

To grant the proxy to vote as per my/our intention indicated in the followings (if you select this option, please choose to vote either approve or disapprove in ever agenda):

ວາລະທີ່ 1 ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ຈາກກຳໄລສະສົມຮອດທ້າຍປີ 2021

.....

☐ ເຫັນດີ/ approve

☐ ບໍ່ເຫັນດີ / disapprove

ວາລະທີ່ 2 ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການແຕ່ງຕັ້ງ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານຄົນໃໝ່, , ປະທານຄະນະກຳມະການ, ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ (ເປັນຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍ ທີ່ອອກຊື່ໃນໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ຄົນໃໝ່),ປະທານເຈົ້າໜ້າທີ່ບໍລິຫານ

.....

☐ ເຫັນດີ/ approve

☐ ບໍ່ເຫັນດີ / disapprove

ວາລະທີ່ 3 ວາລະອື່ນໆ ຖ້າມີ

4. ການລົງຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມໃບມອບສິດນີ້ ໃຫ້ຖືວ່າບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ບໍ່ແມ່ນການລົງຄະແນນຂອງຂ້າພະເຈົ້າ

Any votes made by the proxy contradicting to this Proxy shall be considered as invalid and shall not constitute my/our votes as the shareholder.

5. ໃນກໍລະນີທີ່ຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່ໄດ້ລະບຸຄວາມຕ້ອງການຂອງຕົນໃນການລົງຄະແນນສຽງໃນວາລະໃດໜຶ່ງ ຫຼື ລະບຸໄວ້ ບໍ່ຈະແຈ້ງໃຫ້ຖືວ່າຂ້າພະເຈົ້າລົງຄະແນນສຽງເຫັນດີ

สแกนด้วย CamScanner

In case I/We have failed to specify my/our voting intention in any agenda or not clearly specified, my/our vote in such agenda shall be deemed approved.

6. ທຸກການກະທຳໃດຂອງຜູ້ຕາງໜ້າໃນກອງປະຊຸມທີ່ເປັນໄປຕາມໃບມອບສິດນີ້ ໃຫ້ຖືວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກະທຳເອງທຸກປະການ.

Any action made by the proxy in the meeting in accordance with this Proxy, shall be deemed as having been performed by myself/ ourselves in all respects.

ທີ່/ at.....

ວັນທີ/date..... ....

ເຊັນຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍ /Signed by the shareholder

_____

ເຊັນຜູ້ຕາງໜ້າ / Signed by the proxy

_____

ໝາຍເຫດ/ Remark

1. ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຈະຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຕາງໜ້າພຽງຜູ້ດຽວເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງແທນຕົນເອງ

   The shareholder is required to assign only one proxy to attend and vote in the meeting on the shareholder's behalf.

2. ໃບມອບສິດສະບັບນີ້ຈະຕ້ອງນຳໄປຈົດທະບຽນສານ ນຳສຳນັກງານທະບຽນສານທີ່ຢູ່ສະດວກສຳລັບທານ ເພື່ອໃຫ້ຮັບປະກັນຜົນສັກສິດທາງກົດໝາຍ, ລວຍ ມີສິດປະຕິເສດໃບມອບສິດໃດໆທີ່ບໍ່ໄດ້ຈົດທະບຽນສານ

   This Proxy must be certified by your most convenient Court Notary Office to ensure its legal validity. LALCO may reject any Proxies or proxy authorizations without endorsement of the Court Notary Office.

3. ຜູ້ຕາງໜ້າຕ້ອງສະແດງເອກະສານຂອງຕົນເອງຕໍ່ພະນັກງານປະຈຳໂຕະລົງທະບຽນ ຄື: ບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ປຶ້ມສຳມະໂນຄົວ ຫຼື ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສຳລັບນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດ) ພ້ອມກັບສຳເນົາເອກະສານປະເພດດຽວກັນນີ້ຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ, ໃບມອບສິດສະບັບນີ້ ແລະ ໜັງສືເຊີນປະຊຸມ

สแกนด้วย CamScanner

The proxy must present to the officers at registration desk his/her valid ID Card, or Family book or Passport (in case of foreign investor) together with the copies of the same documents of the shareholder, this Proxy, and the invitation to the Meeting.

สแกนด้วย CamScanner

ເອກະສານຄັດຕິດ 3

ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການລົງຄະແນນສຽງ

Instruction for vote

1. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ຈະໄດ້ຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງໃນທຸກວາລະ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ມີການລົງຄະແນນສຽງ ໃນເວລາລົງທະບຽນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ການລົງຄະແນນສຽງໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າ ຊຶ່ງຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍສິດ ໄດ້ລະບຸຢ່າງຈະແຈ້ງແລ້ວກ່ຽວກັບການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະ ລອຊ ຈະບັນທຶກການລົງຄະແນນສຽງ ໃນເວລາ ລົງທະບຽນ ໂດຍທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າຈະບໍ່ຕ້ອງລົງຄະແນນສຽງອີກ.

   The attendees will be given a ballot for voting in each agenda requiring a vote at the time of registration. For the case of proxy in which the voting in each agenda has been clearly specified by the shareholder in the Proxy, LALCO will record such voted at the time of the registration and the proxy will not be required to vote.

2. ກອງປະຊຸມ ຈະເຊີນພຽງແຕ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດທີ່ ບໍ່ເຫັນດີ ຕໍ່ບັນຫາທີ່ກອງປະຊຸມໄດ້ນຳສະເໜີເທົ່ານັ້ນ ລົງຄະແນນສຽງ (ໝາຍຄວາມວ່າ ຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດທີ່ ເຫັນດີຕໍ່ການແຕ່ງຕັ້ງດັ່ງກ່າວ ກໍ່ບໍ່ຈະເປັນຕ້ອງລົງຄະແນນສຽງໃດໆ).

   Only the shareholders who DO NOT AGREE with the matters proposed by the meeting are invited to vote (meaning that for those who agree with such appointment are not necessary to make any vote.

3. ໃນການລົງຄະແນນສຽງ ຂໍໃຫ້ທ່ານປະກອບຂໍ້ມູນໃສ່ບັດລົງຄະແນນສຽງທີ່ໄດ້ແຈຍາຍໃຫ້. ໃນນັ້ນ, ຕ້ອງໄດ້ລະບຸຢ່າງຈະແຈ້ງກ່ຽວກັບຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນຂອງທ່ານ, ຈຳນວນຮຸ້ນ ລອຊ ທີ່ທ່ານຖືຢູ່ ແລະ ໃຫ້ໝາຍຕີນກາໃສ່ຫ້ອງ ບໍ່ເຫັນດີ.

   To vote, kindly fill in the distributed ballot in which you must specify clearly about your name and surname, and the total number of LALCO shares you are holding and mark a cross in the Disapprove box.

4. ຫຼັງຈາກທ່ານລົງຄະແນນສຽງຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ຂໍໃຫ້ທ່ານຍົກບັດດັ່ງກ່າວຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ຄະນະຮັບຜິດຊອບເກັບເອົາ ແລະ ຮວບຮວມຄະແນນສຽງ

   After you have clearly casted your vote, kingly raise your hand with the ballot, so the organizers can take the ballot and count the votes.

5. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງກ່ຽວກັບການນັບຄະແນນໃນທີ່ປະຊຸມເລີຍ ໂດຍການນັບຄະແນນສຽງຈະຖືເອົາໜຶ່ງຮຸ້ນເທົ່າກັບໜຶ່ງຄະແນນສຽງ.

   You will be informed about the voting result right in the meeting with one share equals on vote.

สแกนด้วย CamScanner

6. การงดออกเสียงหรือไม่ลงคะแนนเสียง ให้นับเป็นการออกเสียงไม่เห็นชอบ ทั้งนี้ การออกเสียงไม่เห็นชอบจะมีผลก็ต่อเมื่อมีจำนวนเสียงไม่เห็นชอบเกินกึ่งหนึ่งของจำนวนสมาชิกที่เข้าร่วมประชุม

The Disapproval votes will become effective only if such votes account for more than half of the total number of LALCO attending the meeting

หมายเหตุ/Remark

1. ผู้เข้าร่วมประชุมที่ไม่ได้ลงทะเบียนเข้าร่วมประชุม จะไม่มีสิทธิในการลงคะแนนเสียง

   Any attendees who failed to make registration will not be eligible to votes

2. การนับคะแนนเสียงไม่เห็นชอบในวาระใดจะสิ้นสุดเมื่อที่ประชุมได้ประกาศผลการลงคะแนนของวาระนั้นแล้ว จะมีการนับคะแนนเสียงที่ใช้ไม่ได้

   All disapprove votes in any Agenda which is submitted to the Meeting after the Meeting has announced the voting result of such Agenda shall be deemed invalid

สแกนด้วย CamScanner

ເອກະສານຄັດຕິດ 4

ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີໃຫ້ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ

Instruction about the documents and evidence to be presented prior to attending the meeting

ເພື່ອຄວາມສະດວກໃນການລົງທະບຽນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນປະຈຳປີ 2024 ຂອງ ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ເຊົ່າ ລີນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ)ລອຊ(, ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າ ທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ກະລຸນາມາເອົາໜັງສືເຊີນປະຊຸມ, ໃບເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ແລະ ໃບມອບສິດ)ສຳລັບຜູ້ຕາງໜ້າ (ມາພ້ອມເອກະສານທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ຢັ້ງຢືນຕົນເອງຕາມແຕ່ລະກໍລະນີດັ່ງນີ້:

For convenience in registration process to attend the Shareholders' Meeting for the Year 2024 of LAO ASEAN Leasing Public Company (LALCO), shareholders or the proxies who will attend the Meeting are required to bring the Invitation to the Meeting, the Letter for attending the meeting issued by the Lao Securities Exchange (LSX) and the Proxy (applicable for the proxy only) together with the documents for proof of identity as indicated for each circumstance below:

1. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນບຸກຄົນ /Individual attendee
   ໃຫ້ນຳເອົາເອກະສານໃດໜຶ່ງຂອງຕົນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ມາສະແດງເວລາລົງທະບຽນ
   Shall present on of the following documents of their won at the time of registration
   1.1 ບັດປະຈຳຕົວ/ Identification card
   1.2 ສຳມະໂນຄົວ/Family book
   1.3 ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສຳລັບນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດ)/Passport (for foreign investors)
2. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ/ Entity attendees
   ໃຫ້ນຳເອົາເອກະສານໃດໜຶ່ງທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ 1 ເທິງນີ້ ພ້ອມກັບເອກະສານໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ມາສະແດງເວລາລົງທະບຽນ:

   Shall present one of the documents as given in the 1 above plus one of the following documents at the time of registration:
   2.1 ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນ/Investment license
   2.2 ໃບທະບຽນວິສະຫະກິດ/ Certificate of Enterprise Registration
   2.3 ໃບທະບຽນອາກອນສະບັບຫຼ້າສຸດ/Recent Tax Certificate

   ສຳລັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ບໍ່ແມ່ນຜູ້ອຳນວຍການ ຕ້ອງໄດ້ນຳເອົາໃບມອບສິດຈາກຜູ້ອຳນວຍການທີ່ມີສິດອຳນາດ ມາພ້ອມຕື່ມອີກ

   For attendee who is not the authorized director shall have the Proxy as attached hereto signed by the authorized director.

ເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີໃຫ້ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຊຶ່ງເປັນພາສາຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງແປເປັນພາສາລາວ ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງໃນການແປຈາກບໍລິສັດແປພາສາທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້.

สแกนด้วย CamScanner

ສຳລັບພາສາຕ່າງປະເທດແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສຳລັບພາສາອັງກິດ. ລອຊ ມີສິດປະຕິເສດເອກະສານອ້າງອີງໃດໆ ທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມການກຳນົດນີ້.

All documents and evidence in a foreign language which are required to present prior to attending the Meeting must be translated into Lao language and the translation shall be certified by an acceptable translation company. The foreign language is permitted only for English. LALCO has the right to reject any documents contradicting this provision.

สแกนด้วย CamScanner

ເອກະສານຄັດຕິດ 5

ຊີວະປະຫວັດຂອງສະພາຜູ້ບໍລິຫານ

1. ທ່ານ ນາງ ຢຸກິ ສະກັອດ 	**ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້** ວັນ ເດືອນ ປີເກີດ : 23 ເມສາ 1978 ສັນຊາດ : ຍີ່ປຸ່ນ ພາສາ: ອັງກິດ ຕຳແໜ່ງ: ປະທານສະມາຊິກສະພາ/ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການກຳນົດຄ່າຕອບແທນ ບໍລິສັດ ບໍລິສັດ ລາວ ອາຊຽນ ຊໍ້າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ **ປະຫວັດການສຶກສາ:** ປີ 2001: ປະລິນຍາຕຣີ ສາຂາຈິດຕະວິທະຍາ ,Yalensis University, ສະຫະລັດ ອາເມລິກາ **ປະຫວັດການເຮັດວຽກ** ປີ 2008 - ປະຈຸບັນ ບໍລິສັດຜູ້ອຳນວຍການ Bluebird Co., Ltd, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ
2. ທ່ານ ມິດຊຸຕຣຸ ນາກາຢາ	**ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້** ວັນ ເດືອນ ປີເກີດ: 22 ກັນຍາ 1969 ສັນຊາດ: ຍີ່ປຸ່ນ ພາສາ: ອັງກິດ ຕຳແໜ່ງ: ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ, ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບ, ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ, ຄະນະກຳມະການຄັດເລືອກ, ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບວາຍການທີ່ກ່ຽວພັນ ບໍລິສັດ ລາວອາຊຽນ ຊໍ້າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ **ປະຫວັດການສຶກສາ:** ປີ1992: ສຶກສາ ,Kokushikan University, ປະເທດ ຍີ່ປຸ່ນ **ປະຫວັດການເຮັດວຽກ** ປີ 2002 - 2009: ຜູ້ຈັດການຝ່າຍຂາຍ ບໍລິສັດ SFCG Corporation ປີ 2010 - ປະຈຸບັນ: ຜູ້ຈັດການຝ່າຍຂາຍ ບໍລິສັດ Sale Manager at Property Management Co., Ltd
3. ທ່ານ ໂທໂມຮິໂຣະ ອິນາດາ 	**ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້**

สแกนด้วย CamScanner

	ວັນ ເດືອນ ປີເກີດ: 16 ມັງກອນ 1975 ສັນຊາດ: ຍີ່ປຸ່ນ ພາສາ: ອັງກິດ ຕຳແໜ່ງ: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານຄົນໃໝ່, ຄະນະກຳມະການກວດສອບ, ປະທານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ, ຄະນະກຳມະການຄັດເລືອກ, ຄະນະກຳມະການກວດສອບວາຍການທີ່ກ່ຽວພັນ ບໍລິສັດ ລາວອາຊຽນ ຊໍ້າສິນຊື້ ມະຫາຊົນ **ປະຫວັດການສຶກສາ:** ປີ 1997: ເສດຖະສາດ ທີ່ ມະຫາວິທະຍາໄລ ກັນໄຊ, ຍີ່ປຸ່ນ **ປະຫວັດການເຮັດວຽກ** ປີ1997 - 2009: ວິຊາການ ,ບໍລິສັດ SFCG co., Ltd , ປີ2009 - 2010: ວິຊາການ ,ບໍລິສັດ Justice Servicer Co.,Ltd ປີ2010 -ປະຈຸບັນ: ວິຊາການ ບໍລິສັດ Property Management Co., Ltd
4. ທ່ານ ນາງ ຮາຊຸມິ ອິເດ 	**ຊື່ອະປະຫວັດຫຍໍ້** ວັນ ເດືອນ ປີເກີດ: 07 ພະຈິກ 1974 ສັນຊາດ: ຍີ່ປຸ່ນ ພາສາ: ອັງກິດ ຕຳແໜ່ງ: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ, ຄະນະກຳມະການກວດສອບ,ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ,ຄະນະກຳມະການກຳນົດຄ່າຕອບແທນ, ຄະນະກຳມະການກວດສອບວາຍການທີ່ກ່ ບໍລິສັດ ລາວອາຊຽນ ຊໍ້າສິນຊື້ ມະຫາຊົນ **ປະຫວັດການສຶກສາ:** ປີ1983: ປະລິນຍາຕຣີ Faculty of humanities, ມະຫາວິທະຍາໄລ ໂຕກຽວ ເອຊີ ໂຕກຽ **ປະຫວັດການເຮັດວຽກ** **ປີ 1996 - 1998: ພະນັກງານວິຊາການບັນຊີ ບໍລິສັດ Meiji Yasuda Life Insurance Company ນປະເທດຍີ່ປຸ່** **ປີ1999 - 2001: ພະນັກງານວິຊາການບັນຊີ ,ບໍລິສັດ Sankusu Co., Ltd ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ** **ປີ2001 - 2007: ພະນັກງານວິຊາການບັນຊີ ບໍລິສັດ Bansei Securities Co., Ltd ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ** **ປີ2007 -ປະຈຸບັນ : ພະນັກງານວິຊາການບໍລິຫານບັນຊີ ບໍລິສັດ Unicorn.co.jp**

สแกนด้วย CamScanner

5. ທ່ານ ໂຍຊິຮິໂຕ ໂອຊິມາ



ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້

ວັນ ເດືອນ ປີເກີດ: 23 ຕຸລາ 1976

ສັນຊາດ : ຍີ່ປຸ່ນ

ພາສາ : ຍີ່ປຸ່ນ, ອັງກິດ

ຕຳແໜ່ງ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ, ເປັນ ປະທານເຈົ້າໜ້າທີ່ບໍລິຫານ, ປະທານຄະນະກຳມະການກ່ຽວກັບຄ່າຕອບແທນ, ປະທານຄະນະກຳມະການຄັດເລືອກ, ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ຂອງ ບໍລິສັດ ລາວອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ (ຄົນໃໝ່)

ປະຫວັດການສຶກສາ:

ປີ 1995-1999 : ຮຽນຈົບ ປະລິນຍາຕີ ເສດຖະສາດ ຈາກ KEIO University Tokyo, ຍີ່ປຸ່ນ

ປີ 2002-2004 : ຮຽນຈົບ ປະລິນຍາໂທ ບໍລິຫານທຸລະກິດ ຈາກ Leonard N.stern School Of Business

ປະຫວັດການເຮັດວຽກ

ປີ 2004-2008 : ເປັນນັກວິເຄາະຫຸ້ນ, Equity Research Department, Lehman Brothers

ປີ 2008 : ເປັນນັກວິເຄາະທາງດ້ານການເງິນ, Asian Century Guest Capital, ຍີ່ປຸ່ນ

ປີ 2008-2022 : ເປັນປະທານບໍລິສັດ Bluebird Co., Ltd

ປະຈຸບັນ : ເປັນຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ (CEO) ບໍລິສັດ ລາວອາຊຽນ ເຊົ່າສິນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ

สแกนด้วย CamScanner

6. ທ່ານ ທອງດ ວົງຖາວອນ



ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້

ວັນ ເດືອນ ປີເກີດ: 04 ພຶດສະພາ 1987

ສັນຊາດ : ລາວ

ພາສາ : ຍີ່ປຸ່ນ, ອັງກິດ,ລາວ

ຕຳແໜ່ງ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ, ຮອງຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍປະຕິບັດງານຂອງ ບໍລິສັດ ລາວອາຊຸນ ເຊົ່າຊື້ນເຊື່ອ ມະຫາຊົນ (ຄົນໃໝ່)

ປະຫວັດການສຶກສາ:

ປີ 2008-2012 : ຮຽນຈົບ ປະລິນຍາຕີ ການໄຟຟ້າ ຈາກ NUMAZU NATIONAL COLLEGE OF TECHNOLOGY Tokyo, ຍີ່ປຸ່ນ

ປະຫວັດການເຮັດວຽກ

ປີ 2013-2018 : ເປັນພະນັກງານການຕະຫຼາດຢູ່ບໍລິສັດ ລາວອາຊຸນ ເຊົ່າຊື້ນເຊື່ອ ຈຳກັດ

ປີ 2018-2022 : ເປັນຜູ້ຊ່ວຍຮອງອຳນວຍການຝ່າຍດຳເນີນງານ ຢູ່ບໍລິສັດ ລາວອາຊຸນ ເຊົ່າຊື້ນ ເຊື່ອ ມະຫາຊົນ

ປະຈຸບັນ : ເປັນຮອງຜູ້ອຳນວຍການຝ່າຍດຳເນີນງານ (COO)

สแกนด้วย CamScanner

ເອກະສານຄັດຕິດ 6

ແຜນທີ່ ຂອງສະຖານທີ່ຈັດກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ



สแกนด้วย CamScanner

Attached file 1
Agenda of the Extraordinary Shareholder's Meeting for the year 2024

Agenda 1	**Consider and Approve on payment dividend from retain earning during the year ended 31 December 2022** **Objective and Rationale:** Pursuant on the article 155 of Enterprises Law Edited version, No.46/Na, date 26 December 2013 concerned "Dividend payment shall be approved by the shareholder's meeting". **Board of directors' Opinion:** According to the meeting of board of directors on April 10, 2024, the company approved payment of dividends from the results of business operations during the year ended 31 December 2022 in the amount of 448,138,450,182 kip. As actual implementation, the board of directors agreed to propose to the shareholders' meeting to approve payment of dividends from retain earning during the year ended 31 December 2022 amounting to 318,384,000,000 kip, dividend per share 1,056 kip, on May 31, 2024. The rest will be used as business expansion fund. **Required vote:** Law on Enterprises stipulates that this agenda must be approved by the vote for more than half of the total votes attending the meeting.
Agenda 2	**If Any others**

สแกนด้วย CamScanner